

茶字之乡 东山 交通指南

■到东山(茶草场)所需的时间

●从挂川站乘坐巴士约35分钟

全球重要农业文化遗产

静冈茶草场耕作法



GIAHS是联合国粮食及农业组织(FAO,总部:意大利罗马)以保障食物稳定为目标

全球重要农业文化遗产(Globally Important Agricultural Heritage Systems)

创设背景在于现代农业过于偏向追求生产率,在世界各地都引发了森林毁坏和 水质污染等环境问题, 甚至导致地区特有文化和景观、生物多样性的消失。

传统农业、耕作法和保护生物多样性的土地利用、农村文化和农村景观等作为"地 域系统"整体进行维持保全,传给下一代。

联合国教科文组织(UNESCO)推荐的世界遗产是以将遗迹、历史建筑物、自然等 "不动产"进行登录保护为目的,而全球重要农业文化遗是通过对地域系统进行

茶草场耕作法孕育的东山的大自然



毎年晚秋进行割草和搬出作业将茶草场孕育成适合多样生物繁育栖息的一个特殊 场所,一些当地特有物种和日本全国数目正在减少的动植物也能在茶草场观察到。

全球重要农业文化遗产 视频观看 静冈茶草场耕作法

位于挂川市东北部的东山地区因有茶农家维持管理 的茶田周边的半自然草地,自古以来被谓之"茶草场"。 在日本各地曾经随处可见的半自然草地随着时代的 变迁不断减少, 在很多以草地为栖居之所的动植物 中也出现了一些濒临绝种的动植物。然而在东山地 区,茶农们150多年前就以栽培优质茶叶为目的,精 心细致费时费工地一直坚持割草、铺草的传统耕作 法。这一执着的茶叶栽培精神也为保护日本全国正 在逐渐失去的山上草地的生物多样性做出着贡献。

您发现没有, 东山的茶田周围有很多大大

东山茶草场面积

小小的叫做茶草场的草地? 在东山地区180公顷的茶园面积中, 茶草 场有130公顷,占七成,很广阔。

东山的茶草场有很多可爱的草花, 还栖居着挂川蚂蚱等珍奇昆虫和动植物。



富士大戟 ●花期/5月下旬至7月中旬 富士大戟是只在静冈县才能看到的特有亚种,以前在 县里草原上遍地生长,如今只在粟岳等3个茶草场还 能找到富士大戟的生境。一年割草一次的茶草场将这



挂川蚂蚱 ●6月下旬至11月上旬 挂川蚂蚱是一种只栖居在静冈县夹于大井川和天龙 川之间地区的蚂蚱,由于羽翅已退化不会迁飞,故 成为当地独特的物种。在芒草的茶草场还能见到



日本髭羚 ●全年 与牛属同类动物。髭羚会将一种在眼睛前 眶下腺分泌出来的甜味物质擦在树上来圈 自己的领地边界。茶草场周边在茶草割草 后的11月份至4月份左右常能看到髭羚。



春龙胆 ●花期/3月下旬至4月 春龙胆是一种二年生草本,生长于向日的 湿草地。在阳光下开花,日落后就会闭合 。由于春龙胆高约10厘米左右,较小,所 以必须毎年割草并将草运出,才有助于春 龙胆生长。



日本百合 ●花期/5月至6月上旬 是日本特有的一种百合,《万叶集》中也 有吟咏日本百合的和歌,自古以来就深受 人们的喜爱。这种百合从种子到开花约要 历时7年,所以必须每年割草并将草运出 ,才有助于日本百合生长。



金兰 ●花期/4月至月 金兰是一种盛开于明朗的树林和草地的兰 科植物。具有柠檬黄光泽的花朵看上去金

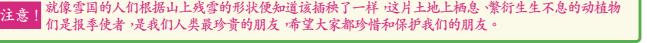
金兰从与根共生的菌类获取养分生长,因

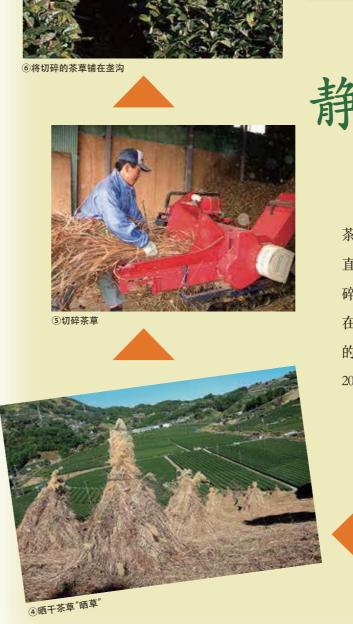


矮桃的小花向着花茎开成一排,而且矮桃 有些地方也叫它"灯笼花",白色或淡红色 是由下依次开花的,可长期欣赏它的花卉。 矮桃的日文名字叫丘虎尾,因其花卉的形 因筒状钟形的花卉就像提着的灯笼一样 状恰似画上的老虎尾巴而得名。



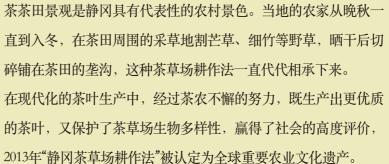
紫斑风铃草●花期 ∕6月下旬至7月 的杯状花冠排列开放。













③割草后的茶草场

①秋季小草茂密的茶草场



②秋冬季割去



视频观看传承 美味香茗的人们

视频观看茶草场的

传统的茶草场耕作法,150年 ——茶字之乡东山

